# UNITED STATES OF AMERICA DEPARTMENT OF TRANSPORTATION FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION

## Air Agency Certificate

Number E3ZY906Y

This certificate is issued to

JENOPTIK Advanced Systems GmbH

whose business address is
Feldstrasse 155
22880 Wedel
Germany

upon finding that its organization complies in all respects with the requirements of the Federal Aviation Regulations relating to the establishment of an Air Agency, and is empowered to operate an approved REPAIR STATION

with the following ratings:

LIMITED AIRFRAME LIMITED INSTRUMENT LIMITED ACCESSORIES

This certificate, unless canceled, suspended, or revoked, shall continue in effect until December 31, 2023

By direction of the Administrator

Date issued:

September 9, 2002

John Y. Chen

Date: 2021.10.18 08:34:05 -04'00' Adobe Acrobat DC version: 2015.006.30527

Nicholas Tsokris, Manager, New York IFO

This Certificate is not Transferable, and any major change in the basic facilities, or in the location thereof, shall be immediately reported to the appropriate regional office of the federal aviation administration

#### **Operations Specifications**

#### Table of Contents

#### Part A

	HQ CONTROL DATE	EFFECTIVE DATE	AMENDMENT NUMBER
001 Issuance and Applicability	02/11/2016	11/28/2017	12
002 Definitions and Abbreviations	12/14/2017	12/06/2019	10
003 Ratings and Limitations	04/03/2017	10/15/2021	14
004 Summary of Special Authorizations and Limitations	09/23/1998	11/28/2017	9
007 Designated Persons	09/08/2021	10/15/2021	11
Ratings for Repair Stations Located Outside the United 060 States Under a Bilateral Aviation Safety Agreement with Maintenance Provisions	06/07/2018	12/06/2019	8

Part A-1

Print Date: 10/15/2021

#### **Operations Specifications**

A001. Issuance and Applicability

HQ Control: 02/11/2016

Certificate No.: E3ZY906Y

HQ Revision: 05e

a. These operations specifications are issued to JENOPTIK Advanced Systems GmbH, a Repair Station, located outside the United States, pursuant to 14 CFR Part 145, § 145.53. The repair station certificate holder shall conduct operations in accordance with 14 CFR Part 145 and these operations specifications.

The certificate holder's address:

Fixed Location: Feldstrasse 155 Wedel 22880 Germany

- b. The holder of these operations specifications is the holder of certificate number E3ZY906Y and shall hereafter be referred to as the "certificate holder".
- c. These operations specifications are issued as part of this repair station certificate and are in effect as of the date approval is effective. This certificate and these operations specifications shall remain in effect until the expiration date on the issued certificate for a repair station that is located outside the United States unless previously surrendered, suspended, or revoked.
- d. The repair station specified on these operations specifications and located within the EU performs maintenance and/or an alteration of aircraft and/or aeronautical products to be installed on U.S.-registered aircraft under the terms and conditions of the U.S./EU Safety Agreement, Annex 2, Maintenance, between the FAA and the EU.
- e. The certificate holder is authorized to use only the business name which appears on the certificate to conduct the operations described in subparagraph a.

Delegated authorities: None

#### Operations Specifications

- 1. Issued by the Federal Aviation Administration.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Luis A Leon, Principal Avionics Inspector (FS59) [1] SUPPORT INFO: Paragraph re-issuance in conjunction with the two-years renewal of the Air Agency Certificate, by the FAA CHDO, New York IFO. [2] EFFECTIVE DATE: 11/28/2017, [3] AMENDMENT #: 12 DATE: 2017.11.28 11:52:46 -06:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

11-20-17

Topp, Jürgen, Quality Manager

Date

#### **Operations Specifications**

A002 . Definitions and Abbreviations

HQ Control: 12/14/2017 HO Revision: 05d

Unless otherwise defined in these operations specifications, all words, phrases, definitions, and abbreviations have identical meanings to those used in 14 CFR and 49 U.S.C., as cited in Public Law 103-272, as amended. Additionally, the definitions listed below are applicable to operations conducted in accordance with these operations specifications.

**BASA** The Bilateral Aviation Safety Agreement (BASA) is an executive

agreement concluded between the United States and a foreign country

for the purpose of promoting aviation safety; also known as an

Agreement for the Promotion of Aviation Safety.

**Certificate Holder** In these operations specifications, the term "certificate holder" means

the holder of the repair station certificate described in these operations specifications in Part A paragraph A001 and any of its officers, employees, or agents used in the conduct of operations under this

certificate.

CAAS Civil Aviation Authority of Singapore

**CFR** Code of Federal Regulations

Class Rating As used with respect to the certification, ratings, privileges of

airframes, powerplants, propellers, radios, instruments, and

accessories within a category having similar operating characteristics.

**EASA** European Aviation Safety Agency

**EASA Accountable** 

Manager

The manager who has corporate authority for ensuring that all maintenance required by the customer can be financed and carried out

to the standard required by the EASA full-member Authority.

**EU** European Union

**Exemption** An authorization that permits an alternate means of compliance with a

specific CFR. The exemption must meet the procedural requirements

of 14 CFR Part 11.

**FOCA** Federal Office of Civil Aviation

FAA Accountable

Manager

A person designated by the certificated repair station who is responsible for and has authority over all repair station operations that

are conducted under 14 CFR Part 145, including ensuring that the repair station's personnel follow the regulations and serving as the

Certificate No.: E3ZY906Y

primary contact with the FAA.

A002-1

Amdt. No: 10

#### **Operations Specifications**

### Geographic Authorization

Authorization provided to a repair station located outside the United States to perform maintenance support under contract for a U.S. air carrier (or an operator of U.S.- registered aircraft under 14 CFR Part 129) at a location other than the repair station's main facility. A geographic authorization is issued by the FAA to respond to a U.S. air carrier's or Part 129 foreign operator's need for maintenance at a station where the frequency and scope of that maintenance does not warrant permanently staffing and equipping the station for its accomplishment.

#### **Limited Rating**

A rating issued to repair stations for the performance of maintenance on particular makes and models of airframes, powerplants, propellers, radios, instruments, accessories, and/or parts.

## **Limited Ratings - Specialized Services**

Rating issued for a special maintenance function when the function is performed in accordance with a specification approved by the Administrator.

#### Line Maintenance

Any unscheduled maintenance resulting from unforeseen events, or scheduled checks where certain servicing and/or inspections do not require specialized training, equipment, or facilities.

#### MAG

The Maintenance Annex Guidance (MAG) defines the process that the FAA and EASA undertake in the inspection, findings of compliance certification, and monitoring of repair stations, as well as their joint cooperation in quality assurance and standardization activities in support of the EASA Agreement, Annex 2, Maintenance. The term Maintenance Agreement Guidance (MAG) defines the processes and activities applicable to a specific country under an MIP, and is not associated with the EASA Agreement.

#### Maintenance

The inspection, overhaul, repair, preservation, and replacement of parts, but excludes preventive maintenance.

#### U.S./EU Aviation Safety Agreement, Annex 2, Maintenance

Annex 2 covers the reciprocal acceptance of findings of compliance, approvals, documentation and technical assistance regarding approvals and the monitoring of repair stations/maintenance organizations.

#### MIP

Maintenance Implementation Procedures (MIP) are procedures for implementing the provisions of a BASA that apply to maintenance performed under 14 CFR Part 145, Section 145.53(b).

#### **MOE**

A maintenance organization exposition (MOE) pertains to procedural manuals used by maintenance organizations certificated by a foreign country. The MOE along with the FAA Supplement, sets forth the structure and procedures of the repair station to meet the requirements of 14 CFR Part 145 under a MIP.

Certificate No.: E3ZY906Y

A002-2

Amdt. No: 10

#### Operations Specifications

Preventive Maintenance As defined in 14 CFR part 1 and part 43 appendix A,

subparagraph (c).

**QCM** 

Quality Control Manual

Repair Station located in the United States

A FAA certificated repair station located in the United States.

Repair Station located

outside the United

A FAA certificated repair station located outside of the United States.

States

**RSM** Repair Station Manual

1. Issued by the Federal Aviation Administration.

2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Luis A Leon, Principal Avionics Inspector (FS59) [1] SUPPORT INFO: New template revision 05d. [2] EFFECTIVE DATE: 12/6/2019, [3] AMENDMENT #: 10 DATE: 2019.12.06 10:16:20 -06:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

Jürgen Topp, Quality Manager

Date

13-17.19

#### **Operations Specifications**

#### A003 . Ratings and Limitations

**HQ Control:** 04/03/2017

HQ Revision: 01a

The certificate holder is authorized the following Ratings and/or Limitations:

#### **Class Ratings**

None authorized

#### **Limited Ratings**

#### Rating <u>Manufacturer Make/Model Limitations</u>

Any other purpose for which the FAA finds the applicant's request is appropriate

Germany See Paragraph A060 for

EASA Ratings.

EASA Certificate Number

DE.145.0029

Rev 06. Dated: April 19,

Certificate No.: E3ZY906Y

2021

#### **Limited Ratings - Specialized Services**

Rating Specifications Limitations

A003-1

Amdt. No: 14

None Authorized

#### **Operations Specifications**

1. The Certificate Holder applies for the Operations in this paragraph.

2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by James Moran, Principal Maintenance Inspector (FS59) [1] SUPPORT INFO: In support renewal [2] EFFECTIVE DATE: 10/15/2021, [3] AMENDMENT #: 14 DATE: 2021.10.15 10:05:52 -05:00

3. I hereby accept and receive the Opera	tions Specifications in this paragraph.
Whi	11/1/2014
- No co	7777 60.1

Jürgen Topp, Quality Manager

Date

#### **Operations Specifications**

A004 . <u>Summary of Special Authorizations and Limitations</u> HQ Control: 09/23/1998

HQ Revision: 010

#### a. The certificate holder, in accordance with the reference paragraphs, is authorized to:

Reference Paragraphs

Certificate No.: E3ZY906Y

Perform maintenance with EASA ratings where the scope of work is authorized by a BASA/MAG (U.S.-EU), MIP/MaG (U.S.-Swiss).

A060

#### b. The certificate holder is not authorized and shall not:

Use Exemptions.	Reference Paragraphs A005
Use an acceptable electronic recordkeeping system, electronic/digital signature, and/or electronic media.	A025
Perform work, including continuous operations, at additional locations other than at its primary fixed location.	A101
Conduct operations choosing to have an antidrug and alcohol misuse prevention program.	A449
Perform maintenance in accordance with foreign repair station geographic authorizations.	B050
Perform work, excluding continuous operations, at additional locations other than at its primary Fixed Location.	D100
Perform line maintenance for cert. holders conducting operations under Parts 121 and 135 and for foreign carriers/persons operating non-U.S. registered aircraft in common carriage under Part 129, apart from D100 which authorizes that work away from station.	D107

#### **Operations Specifications**

- 1. Issued by the Federal Aviation Administration.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Luis A Leon, Principal Avionics Inspector (FS59) [1] SUPPORT INFO: Paragraph re-issuance in conjunction with the two-years renewal of the Air Agency Certificate, by the FAA CHDO, New York IFO. [2] EFFECTIVE DATE: 11/28/2017, [3] AMENDMENT #: 9 DATE: 2017.11.28 12:03:54 -06:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

Mh	M-30-1	
Topp, Jürgen, Quality Manager	Date	

#### Operations Specifications

#### A007 . Designated Persons

HQ Control: 09/08/2021 HQ Revision: 03a

Certificate No.: E3ZY906Y

a. The personnel listed in the following table are designated to officially apply for and receive operations specifications for the certificate holder indicated below.

Table 1 - Designated Persons to Apply for and Receive Authorizations

Title	Name	Parts Authorized	Email Address
Accountable Manager	Paustian, Thomas	A	Thomas.paustian@jenoptik.com
Quality Manager	Topp, Jürgen	A	juergen.topp@jenoptik.com

b. The following personnel listed in Table 2 are designated by the certificate holder to receive Information for Operators (InFO) messages for the certificate holder as indicated below. A receipt for the information by an operator or person is not required.

Table 2 - Designated to Receive InFO Messages

Name	Email Address	Telephone No.	Type of Information to Receive
Jürgen Topp	juergen.topp@jenoptik.com	49 4103 60 5739	ALL

- 1. The Certificate Holder applies for the Operations in this paragraph.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.

Digitally signed by James Moran, Principal Maintenance Inspector (FS59) [1] SUPPORT INFO: In support renewal [2] EFFECTIVE DATE: 10/15/2021, [3] AMENDMENT #: 11 DATE: 2021.10.15 10:05:56 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operatio	ns Specifications in this paragraph.	
ML	11/1/2021	
Jürgen Topp, Quality Manager	Date	

#### **Operations Specifications**

A060 . Ratings for Repair Stations Located Outside the United States Under a Bilateral Aviation Safety Agreement with Maintenance Provisions HQ Revision: 01a

- a. The certificate holder is authorized the following EASA ratings where the scope of work is authorized by the appropriate aviation authority. The FAA may issue a repair station certificate with appropriate ratings under 14 CFR Part 145, § 145.53(b) provided A060 satisfies:
  - (1) The rating comparison chart and guidance in the applicable MAG
  - (2) Ratings are limited by type and weight of aircraft
  - (3) Ratings are issued either for base or line maintenance
  - (4) Ratings are not listed in operations specification A003 per the prospective MAG procedures.
- b. The certificate holder is authorized the following aircraft ratings per the scope of work identified in the Aircraft Ratings Table below:

AIRCRAFT RATINGS	Approval Certificate and Scope of Work
	None

c. The certificate holder is authorized the following engine and APU ratings per the scope of work identified in the Engine Ratings Table below:

ENGINE RATINGS	Approval Certificate and Scope of Work
	None

d. The certificate holder is authorized the following ratings for components <u>other than</u> complete engines or APU per the scope of work identified on the Ratings for Components Table below:

RATINGS for COMPONENTS	Approval Certificate and Scope of Work
C-1 Air Cond & Pres	DE.145.0029
C-4 Doors & Hatches	DE.145.0029
C-6 Equipment	DE.145.0029
C-13 Instruments	DE.145.0029
C-18 Protection	DE.145.0029

e. The certificate holder is authorized the following specialized services ratings per the scope of work identified on the Ratings for Specialized Services Table below:

RATINGS for SPECIALIZED SERVICES	Approval Certificate and Scope of Work
	None

#### Operations Specifications

- 1. Issued by the Federal Aviation Administration.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Luis A Leon, Principal Avionics Inspector (FS59)
[1] SUPPORT INFO: New template revision 01a. Updated ratings to match current EASA Form 3-145, Rev 06.
[2] EFFECTIVE DATE: 12/6/2019, [3] AMENDMENT #: 8
DATE: 2019.12.06 10:21:59 -06:00

3. I hereby accept and receive the Operations Spe	cifications in this paragraph.
Me	13.17.19
Jürgen Topp, Quality Manager	Date